

# Étude des crédits 2022-2023

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOMES 1, 2 ET 3

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
<b>TOME 1</b>		
3	Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2021-2022, dont ont fait partie le ministère ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, les dates des rencontres, le budget et les résultats obtenus	1
4	Pour l'année 2021-2022, pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère, la liste des employés et des membres du conseil d'administration, la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé, en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération et les dates du début et de la fin de leur mandat, la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération, la date du début et de la fin de leur mandat et leur curriculum vitae et leurs frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation	2
5	Pour l'année 2021-2022, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère et dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité	3
6	Pour l'année 2021-2022, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère ou à l'organisme qui ont été congédiés, par secteur d'activité	4
7	Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère ou à l'organisme en 2021-2022	5
8	Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère ou à l'organisme devenus permanents en 2021-2022	6
9	Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.	7
10	Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste	8
11	Pour l'année 2021-2022, fournir la liste de tous les sondages commandés par le ministère, le cabinet ou par l'un de ses organismes, agences ou autres relevant du ministère, en incluant les coûts, le nombre de participants, les questions posées aux participants et les résultats du sondage	9
13	Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère ou de l'organisme. Indiquer une description sommaire, le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité	10
14	Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts	11

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
15	Liste et détails de tous les mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022	12
16	Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022, la liste de tous les concours et tirages réalisés, les prix remis aux gagnants des concours et des tirages ainsi que la valeur de ces prix, l'objectif visé par la tenue de chacun des concours et la liste des concours qui ont pris fin	13
17	Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2021-2022, le nom de toutes les campagnes, les coûts de ces campagnes, le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser, les dates de diffusion de la campagne et les objectifs visés par chaque campagne	14
18	Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022, le nombre d'employés et le nombre d'employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques, le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques, le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme, le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées, le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein du cabinet de la ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées	15
180	Le nombre de permissions de sortie accordées par détenu, par centre de détention, par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) en 2021-2022	16
236	L'effectif de la CQLC ainsi que la masse salariale, par catégorie d'emploi, pour la période 2021-2022	17
237	La liste des commissaires de la Commission pour la période 2021-2022, incluant leur curriculum vitae <sup>1</sup> , leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat	18
238	Répartition des décisions prises par la commission pour la période 2021-2022 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire)	20
239	Répartition territoriale, par établissement de détention, des renonciations et des décisions de la Commission pour la période 2021-2022	23

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**TABLE DES MATIÈRES**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

NUMÉRO	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
<b>TOME 2</b>		
2	Estimation des dépenses budgétaires supplémentaires qui sont nécessaires pour que le ministère puisse couvrir le même niveau de service que l'année précédente	26
3	Argent neuf disponible pour de nouvelles initiatives 2021-2022 qui n'existaient pas en 2020-2021	27
24	Quels projets, mesures, politiques ou programmes ont fait l'objet d'une analyse différenciée des sexes (ADS)	28
<b>TOME 3</b>		
130	Copie des ententes conclues avec la Commission des libérations conditionnelles du Canada concernant l'échange d'information contenue dans les dossiers de détenus	30



# Étude des crédits 2022-2023

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOME 1

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 3:</b>	<b>Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2021-2022, dont ont fait partie le ministère ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, les dates des rencontres, le budget et les résultats obtenus.</b>
--------------------	--

COMITÉ OU GROUPE DE TRAVAIL	Aucun comité pour l'année financière 2021-2022.
MANDAT	Aucun comité pour l'année financière 2021-2022.
RÉPRÉSENTANT	Aucun comité pour l'année financière 2021-2022.
DATES DE RENCONTRE	Aucun comité pour l'année financière 2021-2022.
BUDGET	Aucun comité pour l'année financière 2021-2022.
RÉSULTATS	Aucun comité pour l'année financière 2021-2022.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 4:</b>	<b>Pour l'année 2021-2022, pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère, la liste des employés et des membres du conseil d'administration, la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé, en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération et les dates du début et de la fin de leur mandat, la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre, leur rémunération, la date du début et de la fin de leur mandat et leur curriculum vitae et leurs frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation.</b>
--------------------	---

EMPLOYÉS ET MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	Veillez vous référer aux réponses des questions 236 et 237.
PERSONNES MANDAT RENOUELÉ	Veillez vous référer aux réponses des questions 236 et 237.
PERSONNES NOMMÉES	Veillez vous référer aux réponses des questions 236 et 237.
FRAIS DE DÉPLACEMENTS, DE VOYAGES, DE REPAS ET DE REPRÉSENTATION	Aucune dépense pour l'année financière 2021-2022.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 5:</b>	<b>Pour l'année 2021-2022, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère et dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.</b>
--------------------	--

<b>NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL CONTRAT NON RENOUELÉ</b>	Aucun employé occasionnel non renouvelé pour l'année financière 2021-2022.
--	--

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 6:</b> Pour l'année 2021-2022, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère ou à l'organisme qui ont été congédiés, par secteur d'activité.
---

NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL CONGÉDIÉ	1
---	---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 7:</b>	<b>Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère ou à l'organisme en 2021-2022.</b>
--------------------	--

NOMBRE TOTAL EMPLOYÉS	NOMBRE EMPLOYÉS OCCASSIONNELS	POURCENTAGE
36	4	11,11%

Données en date du 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 8:</b>	<b>Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère ou à l'organisme devenus permanents en 2021-2022.</b>
--------------------	---

NOMBRE TOTAL EMPLOYÉS	NOMBRE EMPLOYÉS OCCASSIONNELS	POURCENTAGE
36	6	16,67%

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 9:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.</b>
--------------------	---

<b>NOMBRE DE POSTES ABOLIS RQAP</b>	Aucun poste aboli sous le régime RQAP pour l'année financière 2021-2022.
-------------------------------------	--

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 10:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.</b>
---------------------	---

<b>NOMBRE DE POSTES MUTÉS RQAP</b>	Aucun poste muté sous le régime RQAP pour l'année financière 2021-2022.
------------------------------------	---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 11:</b>	<b>Pour l'année 2021-2022, fournir la liste de tous les sondages commandés par le ministère, le cabinet ou par l'un de ses organismes, agences ou autres relevant du ministère, en incluant les coûts, le nombre de participants, les questions posées aux participants et les résultats du sondage.</b>
---------------------	--

Veuillez vous référer à la réponse de la question 44 du cahier de renseignements généraux.
--

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 13:** Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère ou de l'organisme. Indiquer une description sommaire, le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

L'information fournie en réponse à cette question est en partie incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>Veillez vous référer à la liste des sites Internet.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 14:** Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

DOCUMENTS TRADUITS	NOMBRE DE CONTRATS OCTROYÉS	FIRMES	COÛTS
Décisions	34	Cogitexte Inc.	14 665 \$
Documents administratifs	4	Cogitexte Inc.	349 \$

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 15:</b>	<b>Liste et détails de tous les mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.</b>
---------------------	--

ADRESSE	NATURE DE LA DEMANDE
300, boul. Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8K6	Location
1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1B6	Location

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 16:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022, la liste de tous les concours et tirages réalisés, les prix remis aux gagnants des concours et des tirages ainsi que la valeur de ces prix, l'objectif visé par la tenue de chacun des concours et la liste des concours qui ont pris fin.</b>
---------------------	--

CONCOURS OU TIRAGE RÉALISÉS	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2021-2022.
PRIX ET VALEUR	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2021-2022.
OBJECTIF VISÉ	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2021-2022.
CONCOURS TERMINÉ	Aucun concours ou tirage pour l'année financière 2021-2022.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 17:</b>	<b>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2021-2022, le nom de toutes les campagnes, les coûts de ces campagnes, le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser, les dates de diffusion de la campagne et les objectifs visés par chaque campagne.</b>
---------------------	---

CAMPAGNE	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2021-2022.
COÛTS	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2021-2022.
FIRME OU PROFESSIONNEL	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2021-2022.
DATE DE DIFFUSION	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2021-2022.
OBJECTIF VISÉ	Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation pour l'année financière 2021-2022.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 18:** Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022, le nombre d'employés et le nombre d'employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques, le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques, le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme, le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées, le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein du cabinet de la ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS	46
NOMBRE D'EMPLOYÉ AUX COMMUNICATIONS	1
NOMBRE ET DÉTAIL DES RENCONTRES	Aucune dépense pour l'année financière 2021-2022.
FOURNISSEUR	Aucune dépense pour l'année financière 2021-2022.
TOTAL DES COÛTS EN VEILLE MÉDIATIQUE	La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Sécurité publique, la Commission ayant une entente administrative à cet effet.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 180:** Le nombre de permissions de sortie accordées par détenu, par centre de détention, par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) en 2021-2022.

RÉPARTITION DES OCTROIS <sup>1</sup> DE PERMISSIONS DE SORTIR PAR ÉTABLISSEMENT			
ÉTABLISSEMENTS DE DÉTENTION	PSPLC	VISITE FAMILLE	TOTAL
Amos	8	0	8
Baie-Comeau	13	0	13
Hull	16	0	16
Leclerc de Laval	35	0	35
Montréal	76	0	76
New Carlisle	15	0	15
Percé	4	0	4
Québec (Femmes)	10	0	10
Québec (Hommes)	44	0	44
Rimouski	11	0	11
Rivière-des-Prairies	9	0	9
Roberval	31	0	31
Saint-Jérôme	53	0	53
Sept-Îles	3	0	3
Sherbrooke	39	0	39
Sorel	34	0	34
Trois-Rivières	20	0	20

<sup>1</sup>Un octroi de permission de sortir correspond à une demande de permission, excluant les renouvellements.  
(PSPLC) Permission de sortir préparatoire à la libération conditionnelle.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 236:** L’effectif de la CQLC ainsi que la masse salariale, par catégorie d’emploi, pour la période 2021-2022.

CATÉGORIE D'EMPLOI	EFFECTIF <sup>1</sup>	MASSE SALARIALE
TITULAIRES D'EMPLOI SUPÉRIEUR	10	1 484 634 \$
CADRES	2	211 174 \$
FONCTIONNAIRES	17,5	716 256 \$
PROFESSIONNELS	14,3	1 067 912 \$

<sup>1</sup>Le niveau des effectifs est calculé selon la cible d'heures rémunérées, soit de 79 653 heures pour l'année financière 2021-2022 (considérant que 1 ETC = 1 826,3 heures).

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 237:** La liste des commissaires de la Commission pour la période 2021-2022, incluant leur curriculum vitae<sup>1</sup>, leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat.

MEMBRE À TEMPS PLEIN		
NOM, PRÉNOM	TRAITEMENT ANNUEL	DATE DE FIN DE MANDAT
Bernier, Jean-François	169 910 \$	2025-02-19
Chamberland, Céline	144 322 \$	2023-04-14
DeVette, Suzanne	144 322 \$	2023-02-25
Dugré, Jean	144 322 \$	2023-02-19
Falardeau, Mark	144 322 \$	2023-04-14
Fillion, Julie	144 322 \$	2023-03-26
Gagné, Jean-Pierre	144 322 \$	2025-04-23
Marcotte, Annie	144 322 \$	2023-04-13
Sultan, David	160 148 \$	2027-03-23
Tétreault, Lucie	144 322 \$	2023-03-26

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**QUESTION 237:** La liste des commissaires de la Commission pour la période 2021-2022, incluant leur curriculum vitae<sup>1</sup>, leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat.

MEMBRE À TEMPS PARTIEL		
NOM, PRÉNOM	TRAITEMENT ANNUEL <sup>2</sup>	DATE DE FIN DE MANDAT
Altimas, Patrick	116 532 \$	2025-05-03
Blouin, Luc	25 232 \$	2024-10-06
Butstraen, Lara	12 948 \$	2024-10-06
D'Amour-Lalonde, Ariane	11 620 \$	2024-10-06
Gauvreau, Stéphanie	11 620 \$	2024-10-06
Giroux, Stéphanie	36 188 \$	2024-10-06
Gouin, Frédéric	11 952 \$	2024-10-06
Harton, Marlaine	12 284 \$	2024-10-06
Leblond, Isabelle	126 826 \$	2024-10-06
Mayo, Josée	9 960 \$	2024-10-06
Petosa, Connie	131 472 \$	2024-10-06
Teitelbaum, Reisa	6 972 \$	2024-10-06

<sup>1</sup>Veillez vous référer au site Internet <https://www.emplois-superieurs.gouv.qc.ca/>  
<sup>2</sup>Les membres à temps plein recoivent des honoraires en fonction des assignations au rôle d'audience.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 238:** Répartition des décisions prises par la commission pour la période 2021-2022 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire).

DÉCISIONS RENDUES		
PERMISSION DE SORTIR PRÉPARATOIRE À LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE (incluant renouvellement et révision)	NOMBRE	
OCTROIS		421
REFUS		205
POST-ANNULATIONS		
MAINTIENS	0	0
ANNULATIONS	0	
POST-SUSPENSIONS		
ANNULATIONS	0	17
CESSATIONS	1	
RÉVOCATIONS	16	
MODIFICATIONS DE CONDITIONS		
MODIFICATIONS	11	12
AUDIENCES DE MISE AU POINT	1	
MAINTIENS	0	
DÉPLACEMENTS HORS-QUÉBEC/HORS-CANADA		0
REPORTS		181
RÉVISIONS		15
RENOUVELLEMENTS		117
TOTAL DE PERMISSION DE SORTIR PRÉPARATOIRE À LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE		968

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**QUESTION 238:** Répartition des décisions prises par la commission pour la période 2021-2022 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire).

DÉCISIONS RENDUES		
LIBÉRATION CONDITIONNELLE (incluant révision)		NOMBRE
OCTROIS		729
REFUS		476
POST-ANNULATIONS		
MAINTIENS	1	8
ANNULATIONS	7	
POST-SUSPENSIONS		
ANNULATIONS	32	184
CESSATIONS	5	
RÉVOCATIONS	147	
MODIFICATIONS DE CONDITIONS		
MODIFICATIONS	332	369
MAINTIENS	37	
AUTRES	0	
AUDIENCES D'ÉTAPES		41
AUDIENCES DE MISE AU POINT		5
DÉPLACEMENTS HORS-QUÉBEC/HORS-CANADA		15
EXAMENS DE DEMANDE DE NOUVEL EXAMEN		
RENVOIS	19	40
REJETS	21	
TRANSFERT		0
REPORTS		365
RÉVISIONS		91
TOTAL LIBÉRATION CONDITIONNELLE		2323

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**QUESTION 238:** Répartition des décisions prises par la commission pour la période 2021-2022 (libérations conditionnelles avec ou sans audience, programme de semi-liberté et programme d’appel en matière d’absence temporaire).

DÉCISIONS RENDUES		
PERMISSION DE SORTIR POUR VISITE À LA FAMILLE (incluant révision)		NOMBRE
OCTROIS		0
REFUS		3
POST-ANNULATIONS		
MAINTIENS	0	0
ANNULATIONS	0	
POST-SUSPENSIONS		
ANNULATIONS	0	0
CESSATIONS	0	
RÉVOCATIONS	0	
RÉVISIONS		3
TOTAL DE PERMISSION DE SORTIR POUR VISITE À LA FAMILLE		6

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 239:** Répartition territoriale, par établissement de détention, des renoncations et des décisions de la Commission pour la période 2021-2022.

ÉTABLISSEMENT	RENONCIATIONS <sup>1</sup>	TOTAL DES DÉCISIONS <sup>2</sup>	NOMBRE DE PERSONNES ADMISSIBLE À UNE LIBÉRATION CONDITIONNELLE
<b>EST-DU-QUÉBEC</b>			
Baie-Comeau	4	35	32
Québec (Femmes)	5	42	28
Québec (Hommes)	122	265	319
New Carlisle	24	51	58
Percé	24	22	45
Rimouski	23	57	72
Roberval	44	148	133
Sept-Îles	8	11	17
Trois-Rivières	39	126	139
<b>ÎLE DE MONTRÉAL</b>			
Leclerc de Laval (Femme)	37	116	114
Montréal	165	388	503
Rivière-des-Prairies	26	64	124

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**QUESTION 239: Répartition territoriale, par établissement de détention, des renonciations et des décisions de la Commission pour la période 2021-2022.**

ÉTABLISSEMENT	RENONCIATIONS <sup>1</sup>	TOTAL DES DÉCISIONS <sup>2</sup>	NOMBRE DE PERSONNES ADMISSIBLE À UNE LIBÉRATION CONDITIONNELLE
---------------	----------------------------	----------------------------------	--

OUEST-DU-QUÉBEC			
Amos	11	35	49
Hull	32	73	95
Sherbrooke	55	130	154
Saint-Jérôme	114	229	292
Sorel	75	166	209

<sup>1</sup> La répartition du nombre de renonciations par établissement de détention apparaît à titre indicatif. Compte tenu des divers types de décisions rendues et des mouvements de clientèles carcérales, ces données ne peuvent pas être mise en relation avec le nombre de décisions rendues pour chacun des établissements de détention. Les renonciations doivent être calculées en fonction des données relatives à la clientèle admissible à une mesure de mise en liberté sous condition pour une année donnée.

<sup>2</sup> Le nombre de décisions de reports n'est pas inclus dans le total des décisions.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.



# Étude des crédits 2022-2023

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOME 2

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 2:**      **Estimation des dépenses budgétaires supplémentaires qui sont nécessaires pour que le ministère puisse couvrir le même niveau de service que l'année précédente.**

Veuillez vous référer au budget de dépenses 2021-2022.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 3:** Argent neuf disponible pour de nouvelles initiatives 2021-2022 qui n'existaient pas en 2020-2021.

Veuillez vous référer au budget de dépenses 2021-2022.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 2<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

<b>QUESTION 24:</b>	<b>Quels projets, mesures, politiques ou programmes ont fait l'objet d'une analyse différenciée des sexes (ADS) ?</b>
---------------------	---

<b>DEMANDE ET NATURE D'ANALYSE DIFFÉRENCIÉE DES SEXES (ADS)</b>
---

Aucune demande pour l'année financière 2021-2022.
---

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.



# Étude des crédits 2022-2023

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
TOME 3

COMMISSION QUÉBÉCOISE  
DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE 3<sup>E</sup> GROUPE DE L'OPPOSITION**

**TITRE ET PROGRAMME :** GESTION DU SYSTÈME CORRECTIONNEL - 03.03 - COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

**QUESTION 130:** Copie des ententes conclues avec la Commission des libérations conditionnelles du Canada concernant l'échange d'information contenue dans les dossiers de détenus.

L'accord sur le transfert de compétence à l'égard des libérés conditionnels est conclu entre le ministère de la Sécurité publique du gouvernement du Québec et le ministère de la Sécurité publique du gouvernement du Canada. Il n'y a aucune entente entre la Commission des libérations conditionnelles du Canada et la Commission québécoise des libérations conditionnelles.

La période concernée est du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

